



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 27 marca 2026 r.

Poz. 1666

UCHWAŁA NR XXIII/180/26 RADY MIEJSKIEJ W CIĘŻKOWICACH

z dnia 26 lutego 2026 roku

w sprawie zmian budżetu Gminy Ciężkowice oraz zmian Uchwały Budżetowej Gminy Ciężkowice na 2026 rok nr XXI/168/25 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 22 grudnia 2025 r.

Na podstawie Na podstawie art.211 i art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz.1483 ze zm.) oraz art. 18 ust.2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (t. j. Dz. U. z 2025 r., poz.1153z późn. zm.) – Rada Miejska w Ciężkowicach uchwala, co następuje:

§ 1. W budżecie Gminy Ciężkowice na rok 2026 dokonuje się następujących zmian, w tym:

1. Zmienia się planowane dochody budżetu w brzmieniu jak stanowi załącznik nr 1 do nin. uchwały;
2. Zmienia się planowane wydatki budżetu w brzmieniu jak stanowi załącznik nr 2 do nin. uchwały;
3. Zmienia się planowane wydatki majątkowe budżetu w brzmieniu jak stanowi załącznik nr 2.2 do nin. uchwały;
4. Zmienia się planowane przychody budżetu Gminy Ciężkowice w brzmieniu jak stanowi załącznik nr 3 do nin. uchwały;
5. Dokonuje się pokrycia deficytu budżetu gminy w ten sposób, że deficyt w kwocie 259 484,06 zł zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

a) wolnych środków, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy w kwocie 223 947,93 zł,

b) z przychodów jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach – 35 536,13 zł,

§ 2. Budżet Gminy Ciężkowice po dokonanych zmianach, o których mowa w § 1 wynosi:

1) Dochody budżetu – 97 360 529,82 zł, w tym:

a) Dochody bieżące – 88 320 555,45 zł

b) Dochody majątkowe – 9 039 974,37 zł

2) Wydatki budżetu – 97 620 013,88 zł, w tym:

a) Wydatki bieżące – 81 254 104,08 zł

b) Wydatki majątkowe – 16 365 909,80 zł

3) Deficyt budżetu – 259 484,06 zł

4) Przychody budżetu – 3 266 015,06 zł

5) Rozchody budżetu – 3 006 531,00 zł

§ 3. 1. Dokonuje się zmian w załączniku nr 13 do Uchwały Budżetowej Gminy Ciężkowice Nr XXI/168/25 z dnia 22 grudnia 2025r. Pn. Plan dochodów i wydatków związanych z realizacją zadań zleconych z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych gminie ustawami na 2026 rok zgodnie z załącznikiem nr 4 i nr 5 do niniejszej uchwały.

2. Dokonuje się zmian dochodów i wydatków z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy w 2026 r. zgodnie z załącznikiem nr 6 i nr 7 do niniejszej uchwały.

3. Załącznik nr 17 do Uchwały Budżetowej Gminy Ciężkowice Nr XXI/168/25 z dnia 22 grudnia 2025r. pn. Plan dochodów i wydatków związanych z realizacją Programu Rządowego Polski Ład : Program Inwestycji Strategicznych w 2026 roku otrzymuje brzmienie jak załącznik nr 8 do niniejszej uchwały.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Gminy Ciężkowice.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Ciężkowicach

Marcin Szymczyk

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XXIII/180/26 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 26 lutego 2026 r.

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (5+6+7)
1	2	3	4	5	6	7	8
bieżące							
750			Administracja publiczna	468 992,00	-18 063,00	0,00	450 929,00
	75011		Urzędy wojewódzkie	180 359,00	-18 063,00	0,00	162 296,00
		2010	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	179 859,00	-18 063,00	0,00	161 796,00
756			Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	33 402 977,20	0,00	19 884,83	33 422 862,03
	75618		Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw	265 075,20	0,00	19 884,83	284 960,03
		0480	Wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych	187 075,20	0,00	19 884,83	206 960,03
801			Oświata i wychowanie	322 582,80	0,00	6 000,00	328 582,80
	80101		Szkoły podstawowe	78 893,00	0,00	6 000,00	84 893,00
		0960	Wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej	0,00	0,00	6 000,00	6 000,00
851			Ochrona zdrowia	0,00	0,00	160,00	160,00
	85195		Pozostała działalność	0,00	0,00	160,00	160,00
		2010	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	0,00	0,00	160,00	160,00
852			Pomoc społeczna	1 579 562,04	-114 881,27	128 546,27	1 593 227,04
	85228		Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	368 280,00	-53 324,27	66 716,27	381 672,00
		2057	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	368 280,00	-53 324,27	0,00	314 955,73
		2059	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	0,00	0,00	66 716,27	66 716,27
	85230		Pomoc w zakresie dożywiania	0,00	0,00	61 557,00	61 557,00
		2030	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	0,00	0,00	61 557,00	61 557,00
	85295		Pozostała działalność	138 112,04	-61 557,00	273,00	76 828,04

	2030	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo- gminnych)	61 557,00	-61 557,00	0,00	0,00
	2100	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	518,70	0,00	273,00	791,70
855		Rodzina	4 674 582,78	-6 652,00	2 652,78	4 670 583,56
	85502	Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	4 184 701,78	0,00	2 611,78	4 187 313,56
	2100	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	2 611,78	0,00	2 611,78	5 223,56
	85503	Karta Dużej Rodziny	200,00	0,00	41,00	241,00
	2010	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	0,00	0,00	41,00	41,00
	85516	System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	417 800,00	-6 652,00	0,00	411 148,00
	2030	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo- gminnych)	72 260,00	-6 652,00	0,00	65 608,00
926		Kultura fizyczna	0,00	0,00	32 400,00	32 400,00
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	0,00	0,00	32 400,00	32 400,00
	0690	Wpływy z różnych opłat	0,00	0,00	32 400,00	32 400,00
bieżące razem:			88 270 507,84	-139 596,27	189 643,88	88 320 555,45
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	855 351,38	-53 324,27	66 716,27	868 743,38
majątkowe						
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	339 871,24	-12 646,67	0,00	327 224,57
	75416	Straż gminna (miejska)	339 871,24	-12 646,67	0,00	327 224,57
	6257	Dotacja celowa w ramach programów finansowych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	339 871,24	-12 646,67	0,00	327 224,57
majątkowe razem:			9 052 621,04	-12 646,67	0,00	9 039 974,37
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	1 560 519,10	-12 646,67	0,00	1 547 872,43
Ogółem:			97 323 128,88	-152 242,94	189 643,88	97 360 529,82
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	2 415 870,48	-65 970,94	66 716,27	2 416 615,81

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr XXIII/180/26 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 26 lutego 2026 r.

Dział	Rozdział	§ grupa	Nazwa	Plan	Z tego:																	
					Wydaki bieżące	z tego:		z tego:				Wydanki majątkowe	z tego:									
						wydatki technostek budżetowych	wynagrodzenia i składki o charakterze świadczeniowym	wydatki na świadczenia z tytułu zadań statutowych	dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych	wydatki na finansowanie z budżetu z tytułu gwarancji pkt 21.3		wpłaty z poręczeń i gwarancji	obsługa długu	inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym:	zakup i udziały	wpisania do spółek prawa handlowego				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19				
400			Wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz i wodę	przed zmianą	8 862 584,83	127 000,00	127 000,00	0,00	127 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8 735 584,83	7 983 519,83	0,00	345 976,00	406 089,00		
				zmniejszenie	-1 575 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-1 575 000,00	-1 575 000,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	40 000,00	40 000,00	40 000,00	0,00	40 000,00	0,00	40 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	7 327 584,83	167 000,00	167 000,00	0,00	167 000,00	0,00	167 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7 160 584,83	6 408 519,83	0,00	345 976,00	406 089,00	
40002			Dostarczanie wody	przed zmianą	7 612 584,83	77 000,00	77 000,00	0,00	77 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7 535 584,83	6 783 519,83	0,00	345 976,00	406 089,00		
				zmniejszenie	-1 575 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-1 575 000,00	-1 575 000,00	0,00	0,00	0,00		
				zwiększenie	37 000,00	37 000,00	37 000,00	0,00	37 000,00	0,00	37 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				po zmianach	6 074 584,83	114 000,00	114 000,00	0,00	114 000,00	0,00	114 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 960 584,83	5 208 519,83	0,00	345 976,00	406 089,00	
40095			Pozostała działalność	przed zmianą	1 250 000,00	50 000,00	50 000,00	0,00	50 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 200 000,00	1 200 000,00	0,00	0,00	0,00		
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	3 000,00	3 000,00	3 000,00	0,00	3 000,00	0,00	3 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				po zmianach	1 253 000,00	53 000,00	53 000,00	0,00	53 000,00	0,00	53 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 200 000,00	1 200 000,00	0,00	0,00	0,00	
600			Transport i łączność	przed zmianą	2 338 923,70	1 323 749,11	1 323 749,11	0,00	1 323 749,11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 015 174,59	1 015 174,59	0,00	0,00	0,00		
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	433 789,07	433 789,07	433 789,07	0,00	433 789,07	0,00	433 789,07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				po zmianach	2 772 712,77	1 757 538,18	1 757 538,18	0,00	1 757 538,18	0,00	1 757 538,18	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 015 174,59	1 015 174,59	0,00	0,00	0,00	
60016			Drogi publiczne gminne	przed zmianą	1 988 158,92	1 317 249,11	1 317 249,11	0,00	1 317 249,11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	670 909,81	670 909,81	0,00	0,00	0,00		
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
				zwiększenie	433 789,07	433 789,07	433 789,07	0,00	433 789,07	0,00	433 789,07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				po zmianach	2 421 947,99	1 751 038,18	1 751 038,18	0,00	1 751 038,18	0,00	1 751 038,18	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	670 909,81	670 909,81	0,00	0,00	0,00	
630			Turystyka	przed zmianą	3 405 586,84	2 179 922,00	2 179 922,00	0,00	2 179 922,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 225 664,84	1 225 664,84	1 099 711,84	0,00	0,00		
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
				zwiększenie	1 750 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 750 000,00	1 750 000,00	0,00	0,00	0,00		
				po zmianach	5 155 586,84	2 179 922,00	2 179 922,00	0,00	2 179 922,00	0,00	2 179 922,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 975 664,84	2 975 664,84	1 099 711,84	0,00	0,00	
63003			Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	przed zmianą	3 405 586,84	2 179 922,00	2 179 922,00	0,00	2 179 922,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 225 664,84	1 225 664,84	1 099 711,84	0,00	0,00		
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
				zwiększenie	1 750 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 750 000,00	1 750 000,00	0,00	0,00	0,00		
				po zmianach	5 155 586,84	2 179 922,00	2 179 922,00	0,00	2 179 922,00	0,00	2 179 922,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 975 664,84	2 975 664,84	1 099 711,84	0,00	0,00	
700			Gospodarka mieszkaniowa	przed zmianą	1 005 196,75	905 196,75	905 196,75	0,00	905 196,75	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	100 000,00	100 000,00	0,00	0,00	0,00		
				zmniejszenie	-10 000,00	-10 000,00	-10 000,00	0,00	-10 000,00	0,00	-10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	12 000,00	12 000,00	12 000,00	0,00	12 000,00	0,00	12 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				po zmianach	1 007 196,75	907 196,75	907 196,75	0,00	907 196,75	0,00	907 196,75	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	100 000,00	100 000,00	0,00	0,00	0,00	
70005			Gospodarka gruntami i nieruchomościami	przed zmianą	915 996,75	815 996,75	815 996,75	0,00	815 996,75	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	100 000,00	100 000,00	0,00	0,00	0,00		
				zmniejszenie	-10 000,00	-10 000,00	-10 000,00	0,00	-10 000,00	0,00	-10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	10 000,00	10 000,00	10 000,00	0,00	10 000,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				po zmianach	915 996,75	815 996,75	815 996,75	0,00	815 996,75	0,00	815 996,75	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	100 000,00	100 000,00	0,00	0,00	0,00	

			zmniejszenie	-58 824,27	-58 824,27	-5 500,00	-5 500,00	0,00	0,00	0,00	-53 324,27	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	72 489,27	72 489,27	250,00	250,00	0,00	0,00	5 523,00	66 716,27	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	4 887 912,04	4 887 912,04	3 365 198,34	1 962 378,96	1 402 819,38	0,00	1 141 041,70	381 672,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
85228		Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	przed zmianą	477 280,00	477 280,00	109 000,00	53 200,00	55 800,00	0,00	0,00	368 280,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-58 824,27	-58 824,27	-5 500,00	-5 500,00	0,00	0,00	0,00	-53 324,27	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	66 966,27	66 966,27	250,00	250,00	0,00	0,00	0,00	66 716,27	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	485 422,00	485 422,00	103 750,00	47 950,00	55 800,00	0,00	0,00	381 672,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
85295		Pozostała działalność	przed zmianą	1 107 418,00	1 107 418,00	1 101 977,30	510 871,96	591 105,34	0,00	5 440,70	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	5 523,00	5 523,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 523,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	1 112 941,00	1 112 941,00	1 101 977,30	510 871,96	591 105,34	0,00	10 963,70	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	przed zmianą	363 315,00	13 500,00	0,00	0,00	0,00	13 500,00	0,00	0,00	0,00	349 815,00	349 815,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	2 000,00	2 000,00	0,00	0,00	0,00	2 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	365 315,00	15 500,00	0,00	0,00	0,00	15 500,00	0,00	0,00	0,00	349 815,00	349 815,00	0,00	0,00	0,00	
85333		Powiatowe urzędy pracy	przed zmianą	11 500,00	11 500,00	0,00	0,00	0,00	11 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	2 000,00	2 000,00	0,00	0,00	0,00	2 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	13 500,00	13 500,00	0,00	0,00	0,00	13 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
855		Rodzina	przed zmianą	5 089 604,78	5 089 604,78	1 228 679,94	785 166,00	443 513,94	0,00	3 660 284,84	200 640,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-6 652,00	-6 652,00	-6 652,00	-6 652,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	27 652,78	27 652,78	25 087,94	41,00	25 046,94	0,00	2 564,84	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	5 110 605,56	5 110 605,56	1 247 115,88	778 555,00	468 560,88	0,00	3 662 849,68	200 640,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
85502		Świadczenia rodzinne, świadczenia emerytalne oraz inne świadczenia emerytalne i społeczne	przed zmianą	4 197 701,78	4 197 701,78	538 896,94	479 459,00	59 437,94	0,00	3 658 804,84	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	27 611,78	27 611,78	25 046,94	0,00	25 046,94	0,00	2 564,84	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	4 225 313,56	4 225 313,56	563 943,88	479 459,00	84 484,88	0,00	3 661 369,68	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
85503		Karta Dużej Rodziny	przed zmianą	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	41,00	41,00	41,00	41,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	41,00	41,00	41,00	41,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
85516		System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	przed zmianą	569 246,00	569 246,00	368 106,00	262 073,00	106 033,00	0,00	500,00	200 640,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-6 652,00	-6 652,00	-6 652,00	-6 652,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	562 594,00	562 594,00	361 454,00	255 421,00	106 033,00	0,00	500,00	200 640,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
926		Kultura fizyczna	przed zmianą	477 154,00	477 154,00	335 154,00	70 674,00	264 480,00	140 000,00	2 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	32 400,00	32 400,00	32 400,00	0,00	32 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	509 554,00	509 554,00	367 554,00	70 674,00	296 880,00	140 000,00	2 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
92605		Zadania w zakresie kultury fizycznej	przed zmianą	442 154,00	442 154,00	300 154,00	70 674,00	229 480,00	140 000,00	2 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	32 400,00	32 400,00	32 400,00	0,00	32 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	474 554,00	474 554,00	332 554,00	70 674,00	261 880,00	140 000,00	2 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Wydatki razem:			przed zmianą	96 598 056,50	80 248 412,14	64 510 432,05	40 580 133,64	23 930 298,41	6 162 243,00	6 503 881,70	1 136 893,41	112 821,98	1 822 140,00	16 349 644,36	14 845 514,36	1 879 592,15	691 952,00	812 178,00
			zmniejszenie	-2 143 720,78	-105 472,27	-52 148,00	-42 148,00	-10 000,00	0,00	0,00	-53 324,27	0,00	0,00	-2 038 248,51	-2 038 248,51	-363 248,51	0,00	0,00
			zwiększenie	3 165 678,16	1 111 164,21	839 403,97	48 447,00	790 956,97	16 500,00	8 087,84	247 172,40	0,00	0,00	2 054 513,95	2 054 513,95	204 513,95	0,00	0,00
			po zmianach	97 620 013,88	81 254 104,08	65 297 688,02	40 586 432,64	24 711 255,38	6 178 743,00	6 511 969,54	1 330 741,54	112 821,98	1 822 140,00	16 365 909,80	14 861 779,80	1 720 857,59	691 952,00	812 178,00

**Załącznik Nr 2.2 do Uchwały Nr XXIII/180/26 Rady Miejskiej w Ciężkowicach
z dnia 26 lutego 2026 r.**

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Wartość
010			Rolnictwo i łowiectwo	657 000,00
	01044		Infrastruktura sanitacyjna wsi	657 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	657 000,00
			Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków w Gminie Ciężkowice	657 000,00
				657 000,00
400			Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę	7 160 584,83
	40002		Dostarczanie wody	5 960 584,83
		6010	Wydatki na zakup i objęcie akcji i udziałów	345 976,00
			Dokapitalizowanie Spółki Komunalnej Dorzecze Białej	345 976,00
				345 976,00
		6030	Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego oraz na uzupełnienie funduszy statutowych banków państwowych i innych instytucji finansowych	406 089,00
			AGIO dla Spółki Komunalnej Dorzecze Białej	406 089,00
				406 089,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	633 954,00
			Budowa sieci wodociągowej magistralnej w . Ciężkowice	82 895,00
				82 895,00
			Budowa ujęcia i stacji uzdatniania wody w Ciężkowicach - etap II	58 059,00
				58 059,00
			Modernizacja systemów zaopatrzenia w wodę na terenie gminy Ciężkowice	493 000,00
				493 000,00
		6370	Wydatki jednostek poniesione ze środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	4 574 565,83
			Budowa sieci wodociągowej magistralnej w . Ciężkowice	0,00
				0,00
			Budowa ujęcia i stacji uzdatniania wody w Ciężkowicach - etap II	4 574 565,83
				4 574 565,83
	40095		Pozostała działalność	1 200 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 200 000,00
			Zagospodarowanie ujęcia IGNACY	1 200 000,00
				1 200 000,00
600			Transport i łączność	1 015 174,59
	60013		Drogi publiczne wojewódzkie	44 264,78
		6300	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	44 264,78
			Przebudowa skrzyżowania drogi wojewódzkiej nr 977 oraz 981 w m. Zborowice gm. Ciężkowice - opracowanie dokumentacji projektowej wraz z pozyskaniem niezbędnych decyzji administracyjnych	44 264,78
				44 264,78
	60014		Drogi publiczne powiatowe	300 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	300 000,00
			Budowa chodnika przy drodze powiatowej w Bruśniku	100 000,00
				100 000,00
			Przebudowa/rozbudowa DP 1390K wraz z przepustami drogowymi na dz. nr 538/2 i inne w m. Ciężkowice	200 000,00

			200 000,00
60016		Drogi publiczne gminne	670 909,81
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	670 909,81
		Modernizacja dróg gminnych (fundusz sołecki)	490 909,81
			490 909,81
		Modernizacja dróg gminnych (pozostałe)	180 000,00
			180 000,00
630		Turystyka	2 975 664,84
	63003	Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	2 975 664,84
		6050 Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	300 953,00
		Budowa infrastruktury turystycznej z wykorzystaniem lokalnych zasobów wód siarczkowych z odwiertu Ignacy - II etap	175 000,00
			175 000,00
		Przebudowa i rozbudowa istniejącego budynku Ratusza - powiększenie piwnic pod atrium z przeznaczeniem na salę bankietową wraz z dostosowaniem budynku do potrzeb osób niepełnosprawnych	125 953,00
			125 953,00
		6057 Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	880 647,86
		Plac zabaw w ramach budowy infrastruktury przy Scieżce w Koronach Drzew w Ciężkowicach	500 971,56
			500 971,56
		Scianka wspinaczkowa w ramach budowy infrastruktury przy Scieżce w Koronach Drzew w Ciężkowicach	239 419,50
			239 419,50
		Tablice interaktywne w ramach budowy infrastruktury przy Scieżce w Koronach Drzew w Ciężkowicach	140 256,80
			140 256,80
		6059 Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	219 063,98
		Plac zabaw w ramach budowy infrastruktury przy Scieżce w Koronach Drzew w Ciężkowicach	88 406,74
			88 406,74
		Scianka wspinaczkowa w ramach budowy infrastruktury przy Scieżce w Koronach Drzew w Ciężkowicach	42 250,50
			42 250,50
		Tablice interaktywne w ramach budowy infrastruktury przy Scieżce w Koronach Drzew w Ciężkowicach	88 406,74
			88 406,74
		6370 Wydatki jednostek poniesione ze środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	1 575 000,00
		Budowa infrastruktury turystycznej z wykorzystaniem lokalnych zasobów wód siarczkowych z odwiertu Ignacy - II etap	1 575 000,00
			1 575 000,00
700		Gospodarka mieszkaniowa	100 000,00
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	100 000,00
		6050 Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	100 000,00
		Zagospodarowanie przestrzeni publicznej w m. Tursko	100 000,00
			100 000,00
720		Informatyka	422 253,48
	72095	Pozostała działalność	422 253,48
		6050 Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	5 621,68
		Cyberbezpieczny Samorząd	5 621,68
			5 621,68
		6057 Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	337 471,76
		Cyberbezpieczny Samorząd	337 471,76
			337 471,76

	6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	79 160,04
		Cyberbezpieczny Samorząd	79 160,04
			79 160,04
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	344 513,95
	75412	Ochotnicze straże pożarne	140 000,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	100 000,00
		Małopolskie OSP 2026	0,00
			0,00
		Rozbudowa budynku OSP Zborowice	100 000,00
			100 000,00
	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	40 000,00
		Fundusz Sołecki zakup dorna dla OSP Ciężkowice	40 000,00
			40 000,00
	75416	Straż gminna (miejska)	204 513,95
	6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	173 836,86
		Zapewnienie wyposażenia sprzętowego oraz zatrudnienia w zakresie kontroli przestrzegania przepisów ochrony środowiska w ramach Programu ochrony powietrza na terenie gminy Ciężkowice w latach 2026-2028 FEMP.02.05	173 836,86
			173 836,86
	6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	30 677,09
		Zapewnienie wyposażenia sprzętowego oraz zatrudnienia w zakresie kontroli przestrzegania przepisów ochrony środowiska w ramach Programu ochrony powietrza na terenie gminy Ciężkowice w latach 2026-2028 FEMP.02.05	30 677,09
			30 677,09
801		Oświata i wychowanie	1 756 598,00
	80101	Szkoły podstawowe	15 000,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	15 000,00
		Przebudowa obiektów sportowych przy budynku NSP w Pławnej	15 000,00
			15 000,00
	80115	Technika	1 741 598,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 741 598,00
		Termomodernizacja hali sportowej w Ciężkowicach	1 741 598,00
			1 741 598,00
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	349 815,00
	85311	Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych	349 815,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	349 815,00
		Utworzenie Warsztatów Terapii Zajęciowej na terenie Gminy Ciężkowice	349 815,00
			349 815,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	812 065,00
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	752 065,00
	6010	Wydatki na zakup i objęcie akcji i udziałów	345 976,00
		Dokapitalizowanie Spółki Komunalnej Dorzecze Białej	345 976,00
			345 976,00
	6030	Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego oraz na uzupełnienie funduszy statutowych banków państwowych i innych instytucji finansowych	406 089,00
		AGIO dla Spółki Komunalnej Dorzecze Białej	406 089,00
			406 089,00
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	60 000,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	40 000,00
		Projekt i wykonanie oświetlenia przy ul. Okrężnej - Pozostałe środki sołeckie	40 000,00
			40 000,00
	6300	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu	20 000,00

			terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	
			Poprawa bezpieczeństwa na przejściach dla pieszych zlokalizowanych w ciągu dróg woj. WM	20 000,00
				20 000,00
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	772 240,11
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	400 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	400 000,00
			Termomodernizacja budynku w Ostruszy	400 000,00
				400 000,00
	92120		Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	372 240,11
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	372 240,11
			Konserwacja i naprawa zabytkowych witraży w Kościele św. Andrzeja Apostoła w Ciężkowicach	372 240,11
				372 240,11
Razem				16 365 909,80

Załącznik nr 3 do Uchwały Nr XXIII/180/26 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 26 lutego 2026 r.

Przychody

Paragraf	Źródło przychodów	Wartość	Zmiana	Wartość po zmianie
905	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach: - Program Youngster IV tura – 1350,00 zł - Środki niewykorzystane z tytułu opłaty za sprzedaż napojów alkoholowych z 2024 r. – 35 536,13 zł,	1 350,00	35 536,13	36 886,13
906	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków: - „Małopolski System Wspierania Transformacji Cyfrowej Szkół” – 41 085,00 zł , - „Wprowadzenie nauczania dwujęzycznego w zakresie języka angielskiego w OWP w gminie Ciężkowice” – 50 414,92 zł , - „Rozwój oferty edukacyjnej kształcenia ogólnego na terenie gminy Ciężkowice” – 77 156,30 zł, - „Edukacja włączająca w kształceniu ogólnym na terenie gminy Ciężkowice” – 105 717,82 zł, - „Cyberbezpieczny Samorząd” – 76 631,80 zł .	351 005,84	0,00	351 005,84
950	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy	1 929 102,78	949 020,31	2 878 123,09
	Razem	2 281 458,62	984 556,44	3 266 015,06

Załącznik Nr 4 do Uchwały Nr XXIII/180/26 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 26 luty 2026 r.

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (5+6+7)
1	2	3	4	5	6	7	8
bieżące							
750			Administracja publiczna	179 859,00	-18 063,00	0,00	161 796,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
	75011		Urzędy wojewódzkie	179 859,00	-18 063,00	0,00	161 796,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
		2010	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	179 859,00	-18 063,00	0,00	161 796,00
851			Ochrona zdrowia	0,00	0,00	160,00	160,00
	85195		Pozostała działalność	0,00	0,00	160,00	160,00
		2010	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	0,00	0,00	160,00	160,00
855			Rodzina	4 235 971,00	0,00	41,00	4 236 012,00
	85503		Karta Dużej Rodziny	0,00	0,00	41,00	41,00
		2010	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	0,00	0,00	41,00	41,00
bieżące razem:				4 427 065,34	-18 063,00	201,00	4 409 203,34
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
Ogółem:				4 427 065,34	-18 063,00	201,00	4 409 203,34
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00

Załącznik Nr 6 do Uchwały Nr XXIII/180/26 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 26 luty 2026 r.

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (5+6+7)
1	2	3	4	5	6	7	8
bieżące							
852			Pomoc społeczna	518,70	0,00	273,00	791,70
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
	85295		Pozostała działalność	518,70	0,00	273,00	791,70
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
		2100	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	518,70	0,00	273,00	791,70
855			Rodzina	2 611,78	0,00	2 611,78	5 223,56
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
	85502		Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	2 611,78	0,00	2 611,78	5 223,56
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
		2100	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	2 611,78	0,00	2 611,78	5 223,56
bieżące razem:				3 130,48	0,00	2 884,78	6 015,26
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
Ogółem:				3 130,48	0,00	2 884,78	6 015,26
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00

(* kol 2 do wykorzystania fakultatywnego)

Załącznik nr 8 do Uchwały Nr XXIII/180/26 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 26 lutego 2026 r.

Plan dochodów i wydatków związanych z Polskim Ładem Gminy Ciężkowice w 2026 roku

Dochody

Dział	Rozdział	Paragraf	Wyszczególnienie	Zadanie	Wartość
758			Różne rozliczenia		6 149 565,83
	75816		Wpływy do rozliczenia		6 149 565,83
		6370	Środki otrzymane z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych		6 149 565,83
			Razem		6 149 565,83

Wydatki

Dział	Rozdział	Paragraf	Wyszczególnienie	Zadanie	Wartość
400			Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę		4 574 565,83
	40002		Dostarczanie wody		4 574 565,83
		6370	Wydatki jednostek poniesione ze środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	Budowa ujęcia i stacji uzdatniania wody w Ciężkowicach - etap II	4 574 565,83
630			Turystyka		1 575 000,00
	63003		Zadania w zakresie upowszechniania turystyki		1 575 000,00
		6370	Wydatki jednostek poniesione ze środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	Budowa infrastruktury turystycznej z wykorzystaniem lokalnych zasobów wód mineralnych z odwiertu Ignacy – etap II,	1 575 000,00
			Razem		6 149 565,83